

Daxbuz gou gig boihseiz, daengx ciuhvunz youq ndaw laepyamq gvaq ndwenngoenz.

Daxbuz gou gig bingzciengz, bingzbingz ciengzciengz gvaq ciuhvunz ndeu.

Dingqgangj daxbuz caet bi seiz, miz baez ndeu guhcaemz, mbouj siujsim deng gij nongdoeg doenghgo ndik deng lwgda, seizhaenx dwg ngeihcib sigij 30 nienzdaih, ywbingh diuzgen ca, caemhcai ndaw ranz gungzhoj mbouj ndaej yw, fouqda daxbuz couh mengz lo.

Daxbuz maj ndaej sangreux, dwg boubunz gyaundeideu, hojsik fouqda mengz, ndigah baenzsau le hix mbouj haq. Bohmeh daxbuz vih de ngoenzlaeng miz vunz ciengxlaux, aeu daeglwg iq 8 bi ndeu daeuj hawj daxbuz guh lwgciengx, daeg'iq neix couhwdg daxboh gou. Mbouj geij bi, bohme daxbuz laebdaeb gvaqseiq, daxbuz mehlwg cijndeideu doxbaengh gvaq saedceij.

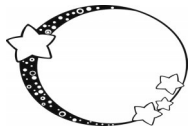
Ngeihcib sigij 70 nienzdaih co, dou seiq beixnuengx laebdaeb okseng. Seizhaenx, daxboh dou youq rog guhhong, cienzhong gig noix, ngamq gaeuq de boubunz gwn yungh. Daxboh aen singhiz cij ndaej dauqma ngoenz ndeu, hongranz hongrog cungj bang mbouj ndaej gijmaz, aen rap naek gyaranz haenx couh cienzbouh ap youq gwnz mbaq daxbuz caeuq daxmeh. Daxmeh boubunz dog guhhong aeu goengfaen ciengx roek boubunz, bibi gwn mbouj imq daenj mbouj raeuj.

Banhaet mbwn caengz rongh, daxmeh couh hwnqmbonq bae rap raemx saeg buh, yienzhaeuh riu dingj souhsaw okdou bae, nyaengq sat hong ndaw swnghcanjdui, youh hwnj bya bae aeu fwnz gvej haz, roxnaeuz bae gip makndoeng byaekndoeng dauq hawj dou gwn. Gyangngoenz daxmeh mbouj ndaej yietnaiq saek seiz, mbwn laepdingh cij ndaej haeuj ranz, hongranz cienzbouh vut hawj daxbuz damengz gou.

Moix haet gaeq haen daihngeih baez, daxbuz couh hwnqmbonq daem haeux, doeklaeng cawj rek souhsaw hung ndeu, rek souh neix dwg gijgwn daengx ranzvunz dangngoenz haenx, rek souh neix daxbuz itdingh youq daxmeh bae guhhong gaxgonq cawj

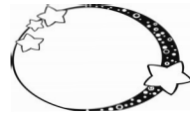
sawcuenh dinj

Daxbuz Gou



我的奶奶

□Lingz Siuyangh/凌秀香



ndeideu, yienghneix daxmeh gwn gvaq le youh ndaej daiq souh bae guhhong. Daxmeh okdou le, daxbuz couh lumhmo baet ranz, daenj buh bwnq souh hawj gyoengqdou.....Daxbuz ciengzciengz dwg aemq boubunz ndeu, umj boubunz ndeu, lij miz song boubunz youq ndenndang gveujletlet dem.

Seizhaenx, moix geubuh daxbuz baihaeng cungj dwg vaih ceiq vaiq, neix couhwdg seiq beixnuengx dou youq gizde foekfan cauhaenx.

Reihnaz faen daengz hoh le, haeux gaeuq gwn lo, ndaw ranz ciengx mou ciengx bit gaeq, hongranz engq lai engq naek lo, faeg byaekmou, cawj byaekmou, gueng mou, gueng bit gaeq, daxbuz yienghyiengh cungj guh.

Daj iq gou couh geizheih: Daxbuz damengz de youq ndaw ranzgaeuq dou byaij baedauq soqlaiz mbouj daemj deng gijmaz, roxnaeuz deng laemx gijmaz, daegbied dwg faeg byaekmou, boubunz youq nden yawj cungj vih de yousim, lau fwnz de deng cax raemj sieng, hoeng, daxhuz soqlaiz mbouj deng gvaq, neix sawj gou boiqfug raixcaix.

Couh yienghneix, daxbuz caeuq daxmeh boubunz ganq ndaw boubunz ganq rog guhdoi cauxgya cauxdangq. Daxbuz gaenxguh mbouj lau haemzhoj neix sawj dou seiq beixnuengx daj iq couh hag baenz aen sibgvenq gwnhoj naihaemz.

Ranz gungz saedceij hoj sawj dou engqgya hauqgingq boubunz, miz byaekndeideu cungj dajciengj nip hawj daxbuz gwn, miz aenmak naeddangz hix hawj daxbuz gwn gonq. Daxbuz caeuq daxmeh hix doxhuz raixcaix. Doeklaeng, daengz daxboh duiyoub ma ranz, daxbuz cij ndaej yietnaiq mbouj yungh guh hongranz.

Miz vah naeuz: Dangboh dangmeh le cij rox ciengx lwg hoj. Doeklaeng dou baenzranz baenzgya,

dangboh dangmeh le, engqgya roxnyinh gij sinhoj daxbuz. Miz baez ndeu, gou bang daxbuz roi gyauej, yawj byoemhau daengx aengyauej de, gou ndaeng soemjsepep, naeuz: "Dou seiq beixnuengx cungj dwg youq gwnz baihaeng mwnz majhung, daxbuz ceiq sinhoj lo."

Daxbuz riunyumnyum naeuz: "Hoj dwg hoj, hoeng, gou sim'angq ne."

Gou youh naeuz: "Danghnaeuz daxmeh noix seng boubunz ndeu song boubunz, daxbuz hix mbouj baenzlai

sinhoj lo."

"Gou lij yiemz meh mwnz seng noix ne." Daxbuz naeuz.

"A....." Gou bak ajloengloeng mbouj rox gangj maz ndei.

Caencingz hawj daxbuz damengz gou guh sat gij saeh mbouj bingzciengz haenx; caencingz hawj daxbuz giengciengz; caencingz hawj aen ranz gungzhoj haenx cangrim angqyangz caeuq vuenyungz.

Daxbuz gyaue ndaej 86 bi. Daxbuz gvaqseiq ngoenzhaenx, daxmeh daej dwk mbei yaek dek bae, de daej lwnh vunz nyi, geijcib bi daeuj, daxbuz baenzlawz ciuqgoq de, bang de daiq lwnyez, bang de guh hongranz. Gyoengqvunz youq nden haenx dingq le, boubunz gamjdoengh dwk raemxda doekbyoebbyoeb. Gou ndawsim naeuz: Daxbuz, mwnz ndei byaij ba, ciuhlaeng gou lij guh dahlan mwnz.....

Gvaq Cieng

过春节

□Suh Dasingh/苏大星



Fwn rumz soengq cin ma
Siet mbin daz cieng daeuj
Raeuz gvaq cieng sim raeuj
Gingq laeuj youh cimz caz

Bouxlau ciengq Heiqcuengh
Beixnuengx cungj daeuj ngonz
Heiq gwnzdaiz gangj son
Sim anonj dingq naeuz

Seizgan bae ndaej nyaemz
Bicieng caemh daeuj vaiq
Fungsou cib bi byaij
Gwndaenj caiq hwnjsang

Mehmbwk hai hoihfwen
Coenzcoenz dwen aen dangj
Raeuz vuenyungz sim'angq
Docih dangj caux hawj

Samcung cienzhoih hai
Neiyungz lai youh naek
Gaijgwz aeu haeujlaeg
Gaihfang yaek mbe hung

Guh heiq caeuq eu fwen
Cungj dwen Cibbet Daih
Guek raeuz fazcanj vaiq
Vih seiqqyaiq ok rengz

De gvaq cieng gaj mou
Gou gaj bit gaj gaeq
Dumq faengx youh nyumx gyaeg
Bwh caezcieng hwnj daiz

Siengjmuengh Cungguek raeuz
Baihna gyaue lumj veh
Daengzcog saedyienh de
Minz fouq le guek giengz

Bouxcz gyaeg dwk giuz
Lu mbanjwnq daeuj beij
Song baih dwk ndaej ndei
Vunz vuenheij bek fwnz

Bineix raeuz gvaq cieng
Van lumj diengz(dangz) oijhaeux
Siujganh raeuz aeu haeuj
Caux di engq fouqmiz

Vihliux loegvaq seiqhenz soujfuj caeuq gung guzgan hongndoengfaex, Veiz Gozcingh lij genyi gyoebbaenz aen doihsonyinx hongndoengfaex, ndaej daengz gyoengq dungzci goengdaez wng Swcigih Dangjveij, Cwngfuj doengzeiq. Daj Duh' anh daengj geij aen yienh vunz lai ndawde genj mbanj boubunz duivuj fuzyenz haenx daeuj guh vunzhong.

Bi 1964 nienzco ngamq laebbaenz seiz aeu le 200 vunz gonq, gvaqlaeng demgya baenz 500 vunz. Aen doih neix ciuq minzgingj daeuj doiqdaih, youz linzyezdingh ok ngaenz ciengx caeuq baij vunzcaihsangz bae sonyinx, anbaiz canghson son gij cihsiz gohyoz hongndoengfaex hawj gyoengqde, caemhcai guh gij sizcenj cau ndoeng loegvaq, hawj bang boubunz duivuj neix yaengyaeng bienqbaenz gij vunzcaiz miz itdingh cihsiz dinfwnz hongndoengfaex

haenx, gvaqlaeng baij hawj gij gihgou hongndoengfaex gak gaep daengx gih yungh roxnaeuz baij dauqma lajmbanj guh boubunz guzgan dinfwnz hongndoengfaex. Doengzseiz, lij giva leihyungh bae ligliengh neix banh gij dieg Liengzfunggyangh baenz aen "Suendoenghgo Dieg Baihnamz" ndeu, youz linzyezdingh cawjbanh, sojmiz gij faexloih cungj dawz daeuj gizneix ndaem, caemhcai yinxhaeuj gij faexloih yayezeidiegre, hawj de

bienq baenz aen suen gofaex yayezeidiegre hung daengx guek ndeu. Doihsonyinx Hongndoengfaex laebbaenz ndaej song bi lai nanz gvaqdaej, ndaem faex cau ndoeng 3 fanh lai moux, ganq golwg 90 lai moux, guh ok le gung'yen hawj gij hong loegvaq Liengzfunggyangh, Cinghsiansanh, Vujsienglingj caeuq Roen Yunghvuj, Roen Yunghvuz daengj dieg haenx. Hojsik youq mwh "vwnzgwz", aen doih neix deng laih

dwg aen "bingdoi yilinzginh" Veiz Gozcingh gauj bingbienq ndeu. Seizhaenx, Swcigih Dangjveij mbouj ndaej cingqciengz guh hong, Veiz Gozcingh ndwn gvaq henz bae, Doihsonyinx Hongndoengfaex caengz guh baenz hongdaengq cix deng ceksanq liux bae lo. Doeklaeng, daih dingzlai vunzhong aendoih neix, cungj bienqbaenz boubunz guzgan hongndoengfaex lo.

(caengz sat)

Veiz Gozcingh Sangcieng Cawj-guenj Guengjsae Ngeihcib Bi

韦国清上将主政广西二十年

□Hoz Saubangisii Ciaz Siengzcoub Liuz Gingliuj Ciaz Siengzzen boiz